

Henry J. Gouchon

“Las direcciones primarias
simplificadas”

Traducido del original en idioma francés por Josep Lluís Albareda, Director y Moderador de Ptolomeo Mailing List.

DOCUMENTOS DE ASTROLOGÍA.

"LAS DIRECCIONES PRIMARIAS
SIMPLIFICADAS",
de H.J. Gouchon.

Traducido del francés por
Josep Lluís Albareda
Mail: astrologo@teleline.es
Mail: jlalbareda2@yahoo.es

INTRODUCCIÓN

Esta obra se dirige a todos los astrólogos que ya saben efectuar correctamente una Carta del Cielo y, y, en particular, a los lectores del Tomo I del "Diccionario Astrológico" que no han podido procurarse el Tomo II, consagrado a las Direcciones y Temas Anuales.

Para abordar el Cálculo de las Direcciones PRIMARIAS, principal elemento predictivo para determinar las grandes etapas de un destino, es necesario -efectivamente-, aportar una cierta seguridad en el cálculo del Cielo Natal y anotar la posición de los planetas con dos o tres minutos lo más exacto posible y la de los Ángulos (MC y ASC) con toda la precisión que permite la hora natal.

Al respecto de esto último, importa desde el momento presente el destruir una leyenda que cada dos por tres se cita y con buena fe: a menudo se cree que para calcular las Direcciones Primarias es necesario que la hora de nacimiento sea conocida lo más exactamente posible. Esto, no es tan necesario, como más adelante demostraremos. Ciertamente es, en teoría, que toda variación en la hora natal puede incidir en los Arcos de Dirección, pero esta acción se hace notar, sobre todo por el MC y el ASC y este inconveniente también es el mismo para TODOS LOS MÉTODOS, notablemente para las DIRECCIONES PROGRESADAS universalmente utilizadas y que, para el MC y el ASC, son prácticamente idénticas a las Direcciones Primarias.

Si se examinan las Direcciones de los planetas entre sí -esos son los aspectos más numerosos-, no es de ninguna manera necesario el tener una hora precisa, con desviaciones entorno de los 30 minutos -que ya es considerable-, los resultados obtenidos pueden aún suministrarnos muy precisas indicaciones.

En efecto: he aquí unos informes exactos sobre lo que ocurre cuando la hora es inexacta; siendo esto admisible tanto para Francia como para los demás países que tienen una latitud igual o inferior (Para latitudes elevadas, la desviación puede aumentar):

1°.- Cuando se "dirige" un planeta en los signos de Géminis Cáncer o Sagitario-Capricornio, igualmente si se tiene una desviación de una hora sobre los datos del Estado, se puede calcular la Dirección: el desvío será mínimo; en general, no más de un año al cabo de 50 años. Por ejemplo:

2°.- Los astros que se desplazan hacia los otros signos, sobre todo los signos cercanos a los equinoccios, son más sensibles a las variaciones de la hora; y esta variación, es mayor para un Polo elevado (40° - 45°), que para un Polo bajo (0° a 30°).

3°.- Para tener una idea más precisa del rol de la hora de nacimiento en las Direcciones, es necesario tomar algunos ejemplos del tema que se estudia más adelante. En lugar de un TSN de 14h 40m, se puede suponer un error de 30 minutos y tomar un TSN de 14h 10m. Calculando algunas direcciones para estas dos horas diferentes, se obtendrá un desvío cifrado que fijará definitivamente las ideas:

a) La Dirección del Sol al Sextil de Marte, que se produce en

torno de los 45 años, corresponde a 3h 8m para el Tema Exacto y a 3h 16m para el tema erróneo. Ello supone una desviación de dos años para un error de 30 minutos en la hora de nacimiento.

b) La Dirección de Neptuno al Trígono de la Luna, que se produce en torno de los 65 años, da un desvío de 11 minutos, lo que supone 2 años y 9 meses.

c) La Dirección de la Luna al Trígono del Sol, que también cae en torno de los 65 años, suministra un error de 2 años y 3 meses.

d) Finalmente, Urano, que es poco sensible a la hora natal, da el siguiente resultado: Conjunción con Júpiter = 3h 53m para un TSN de 14h 40m y de 3h 55m para un TSN de 14h 10m, habiendo un error de 6 meses tan sólo en las cercanías de los sesenta años.

Es evidente que si se eligen Direcciones que caen en torno de los 20 y los 30 años (por ejemplo, para buscar una posibilidad de boda), el desvío hubiera sido menor: poco más de la mitad. Entonces, es lógico el no olvidar las referencias precisas que pueden suministrarnos las Direcciones Primarias cada vez que la hora de nacimiento se conoce con unos 30 minutos más o menos de diferencia.

```

      *
    * * *
  * * * * *
* * * * * *
* * * * * * *

```

En aras a la simplificación, todas las teorías concernientes a la domificación o las direcciones son dejadas de lado, en beneficio de las practicas directas concernientes al método de cálculo rápido -ya expuesto en 1.937 en el Tomo II del Diccionario. En el mismo orden de ideas, a fin de que se pueda consultar más cómodamente la Tabla de los Polos, ésta se ha encartado en este libro como Anexo.

En cuanto a la precisión de los resultados, hace falta decir que si las Tablas son manejadas con cuidado, el desvío de una Dirección no debe jamás sobrepasar tres meses con referencia o conexión al cálculo trigonométrico.

ABREVIACIONES USUALES

TSM = Tiempo Sideral al Medio Día.
 TSI = Tiempo Sideral Inicial.
 LG = Latitud Geográfica.
 ES = Desvío de Tiempo Sideral.
 AR = Ascensión Recta.
 TSN = Tiempo Sideral de Nacimiento.
 TSD = Tiempo Sideral de la Dirección.
 LZ = Latitud Zodiacal.
 AL = Con Altitud.
 SL = Sin Altitud.
 PR o PP = Tabla de Polos según Regiomontanus o Placidus.

Tabla CL = Tabla que da la corrección del TSI según la LZ y el Polo.
 Tabla ASC = Tabla de Ascendentes de 0° a 65°.

(El TSI indica el TS en el momento de la Dirección; el TS corresponde a la Longitud del astro natal que se le dirige. El TSD indica el TS hacia el vencimiento de la Dirección, el TS del aspecto).

 TEMA EJEMPLO DE RAYMOND POINCARÉ

RADIX		TROPICAL		GEOCENTRIC		REGIO	
Nom: RAYMOND POINCARE							
Data: Ago 20, 1860	NO* 1 53 Aq R 1	SO 27 49 Le	8	AS 10 06 Cp			
Hora: 16:43	PF 2 51 Pi 2	LL 20 33 Li	9	MC 12 31 Es			
Zona: GMT	Vx 20 50 Aq 1	ME 12 45 Le	7				
Pob: BAR-LE-DUC	PE 7 39 Aq 1	VE 20 24 Cn	7	2. 23 60 Aq			
Lat: 48 N 46	LN 13 50 Pi 2	MA 19 19 Cp	1	3. 14 30 Ar			
Lon: 0 E 05		JU 11 23 Le	7	11 0 08 Sg			
Sexe: MAS		SA 29 09 Le	8	12 16 41 Sg			
		UR 11 48 Ge	5				

UT: 16:43:00 *Vertader
 ST: 14:40:17

	Decl	Lat	Node N	Node S	Dis	Vel
SO 11 N 55	0 N 0		Geocentrics		17	57 51 l
LL 12 S 47	5 S 8	0 30 Aq	0 30 Le	84	14 27 r	
ME 14 N 45	2 S 20	9 51 Le	19 49 Vi	76	3 34 ml	
VE 16 N 5	5 S 54	28 37 Cn	8 59 Li	89	22 34 l	
MA 27 S 46	5 S 46	25 46 Ge	18 15 Li	97	1 46 ml	
JU 17 N 54	0 N 33	16 25 Cn	29 29 Sg	8	12 57 r	
SA 13 N 3	1 N 21	25 53 Cn	18 52 Cp	27	7 37 mr	
UR 22 N 10	0 S 4	16 10 Ge	10 21 Sg	41	1 22 l	
NE 1 S 53	1 S 21	10 49 Le	9 39 Aq	89	- 1 22 r	
PL 0 S 55	16 S 19	19 17 Cn	17 17 Cp	7	- 0 15 l	

+-----<11> 0Sag08-----<10>12Sco31-----<9>14Lib30-----+			
			Sat 29Leo18
		Moo 20Lib36	Sun 27Leo49
<12>16Sag41-----	-----		-----23Leo59<8>
	Astrolog 5.30 chart RAYMOND POINCARE Mon Aug 20 1860 4:43pm BAR-LE-DUC		Mer 12Leo45
	ST +00:00, 0:05E 48:46N		Jup 11Leo22
<1>10Cap06-----	UT: 16:43, Sid.T: 14:40		Ven 20Can24
Mar 19Cap20	Regiomontanus Houses		-----10Can06<7>
Nod 0Agu30r	Tropical / Geocentric		
	Julian Day = 2400643.1965		
<2>23Agu59-----	-----		-----16Gem41<6>
Chi 25Agu01r	Plu 9Tau28r		
Lil 22Pis35			
Nep 28Pis48r			
			Ura 11Gem42
+-----14Ari30<3>-----12Tau31<4>----- 0Gem08<5>-----+			

CAPITULO I

LA DOMIFICACIÓN CON LA TABLA DE ASCENDENTES

En el cálculo de las Direcciones primarias por el método simplificado que va a ser expuesto, la posición de las CASAS y más especialmente de los "puntos" o "cúspides", juega un gran papel. Este será, pues, el primer empeño del astrólogo: en determinar bien esas cúspides.

En esta obra práctica, dejaremos de lado las consideraciones teóricas sobre las tres principales domificaciones que son utilizadas en el mundo de la astrología, para mostrar tan sólo como "se domifica" un horóscopo. En el ejemplo elegido, adoptaremos una solución intermedia: la domificación según REGIOMONTANUS, porque en el cálculo de las Direcciones siempre parece dar resultados sensiblemente mejores que el método PLACIDUS (aunque este último método se atribuya a veces a Ptolomeo).

Hemos -pues-, de domificar el horóscopo natal que servirá de ejemplo a lo largo de estas explicaciones. Esto será un Cielo Histórico: el de Raymond Poincaré, célebre hombre político, viejo Presidente de la República francesa entre 1.913 y 1.920. Según el Registro Civil, nació el 20 de Agosto de 1.860 a las 17.00 horas, en Bar-Le-Duc, para una Longitud de 48°46' Norte y 00°05' al Este. Por razones que serían largas de exponer aquí (ya que este texto nos servirá de ejemplo, empleo y uso), vamos a suponer que el nacimiento se produjo 20 minutos antes; vamos a partir, entonces, de un Tiempo Sideral Natal de 14h y 40m.

Para determinar la posición del MC, deducimos 6 horas al TSN:

$$14.40.00 - 06.00.00 = 08.40.00$$

Enseguida tomamos la Tabla de Ascendentes para una Latitud de 0° y buscamos 08.40.00 y, mirándolo, leemos: 12°27' Escorpión, que es la posición del MC natal.

Para determinar la posición del ASC, volvemos de nuevo al TSN de partida: 14.40.00 y buscamos en la Tabla de Ascendentes la columna de la Latitud Geográfica que más se acerca a la de Bar-Le-Duc. es decir: 48°46' N. Como esta LG se encuentra de hecho a medio camino entre 48°30' y 49°00', hacemos la media entre las dos posiciones encontradas para las dos latitudes: entre 10°21' de Capricornio y 9°46' de Capricornio, lo que nos da un Ascendente de 10°03'. Para simplificar, lo redondeamos a 10° Capricornio.

Así, tenemos la posición de los dos grandes ejes del Tema y los situamos en la Carta, pues éso nos informará en seguida si, por casualidad, cometemos un error en el cálculo de las otras Casas.

Para encontrar la posición de las otras Casas, será necesario proceder de la siguiente manera:

1.- Encontrar el Polo de las Cúspides de las Casas según Regio-

montanus (método que ha sido adoptado a lo largo de esta exposición). Para ello, nos dirigimos a la TABLA DE POLOS DE CASAS SEGUN REGIOMONTANUS, que se ha reproducido en el apéndice.

(Nota de Josep Lluís Albareda: efectivamente, se ha reproducido esta Tabla, que abarca de 1° a 70°, y de cinco minutos en cinco minutos; es decir: muchísimo más detallada que la que expone H.J Gouchon en el Libro original).

En las Tablas de Polos de Casas, nos encontramos las Latitudes de 48° 30' y de 49° 00' (en las de Gouchon, pero en las que reproduzco, se subsana el problema: van de 5' en 5' de grado; pero volvamos al texto de Gouchon). Como nosotros buscamos la Latitud de 48° 46'N, hacemos una interpolación y sacamos "la media":

48° 30' N: Polos XI-III: 29° 28'
49° 00' N: Polos XI-III: 29° 54'

Por lo que $(28+54)/2 = 41$. Entonces, el Polo de la XI y el de la III es igual a 29° 41'. Lo redondeamos a 30° 00'

Lo mismo para los Polos de las Casas XII y II:

48° 30': Polos XII-II: 44° 23'
49° 00': Polos XII-II: 44° 53'

Por lo que: $(23+53)/2 = 38$. Entonces, el Polo de XII de II = 44° 28'. Lo redondeamos a: 44° 30'

Ahora, considerando cada Casa como un ascendente y modificando cada vez el TS, es posible encontrar la Longitud de cada Casa trazando la siguiente Tabla:

Casa XI	=	Polo 30° 00'	-	TSN	=	14.40.00	-	04.00.00	=	10.40.00
Casa XII	=	Polo 44° 30'	-	TSN	=	14.40.00	-	02.00.00	=	12.40.00
Casa II	=	Polo 44° 30'	+	TSN	=	14.40.00	+	02.00.00	=	16.40.00
Casa III	=	Polo 30° 00'	+	TSN	=	14.40.00	+	04.00.00	=	18.40.00

En la Tabla de Ascendentes o de Casas, para una Longitud de 30° 00', un TS de 10.40.00 nos da 29° 57' de Escorpión, para la Casa XI.

En la Tabla de Ascendentes o de Casas, para una Longitud de 44° 30', un TS de 12.40.00 nos da 16° 46' de Sagitario, para la Casa XII.

En la Tabla de Ascendentes o de Casas, para una Longitud de 44° 30', un TS de 16.40.00 nos da 24° 00' de Acuario para la Casa II.

En la Tabla de Ascendentes o de Casas, para una Longitud de 30° 00', un TS de 18.40.00 nos da 14° 27' de Aries para la Casa III.

Se ha de remarcar que con este procedimiento se puede obtener la posición de las Casas con algunos minutos (inapreciables) de diferencia.

Si se quiere una domificación según Placidus, los TS utilizados son admisibles. Solamente se hace necesario el cambio de los Polos. Por ejemplo, para la Casa XI, el Polo de Placidus es de

21° (redondeado), y la Casa se sitúa a 3° 36' de Sagitario; la Casa III a 13° de Aries (hay poca diferencia); la Casa XII, con un Polo redondeado a 38° se sitúa a 21° de Sagitario y la Casa II a 28° de Acuario. Para Campanus, es necesario cambiar también los Polos y adoptar una Desviación de Tiempo Sideral (ver la Tabla). Por ejemplo, para la Casa II el Polo es de 40° 30', con una Desviación de 2h 44m; es decir: 14h 40m + 2h 44m = 17h 24, lo que sitúa a esta Casa a 14° de Piscis, suponiendo ya un desvío de 20° con el sistema de casas de Regiomontanus. Nosotros no utilizaremos que este procedimiento, que asimismo se utiliza poco y que choca profundamente, a primera vista, en razón de la gran irregularidad de las Casas en toda su extensión Zodiacal. Sin embargo, es necesario reconocer que ningún trabajo científico ha sido aún hecho sobre esta cuestión; por otra parte, esto es una labor aparentemente muy difícil. De paso, digamos que las Direcciones según Campanus son idénticas a las Direcciones Regiomontanus que preconizamos aquí.

Para Francia, es posible simplificar el trabajo de domificación utilizando un pequeño folleto de 16 páginas titulado "Casas y Direcciones", del mismo autor, que da las Casas Regio y Campanus para Paris, con factores de corrección para toda Francia (Nota: Editions Traditionnelles).

Como este trabajo se dirige a todos aquellos que ya saben hacer una Carta del Cielo (o tema natal), no se hablará de la posición de los planetas; se anotarán solamente las latitudes zodiacales de los astros, elemento que intervendrá en algunos cálculos:

Mercurio: 2° 20' Sur
Venus: 5° 54' Sur
La luna: 5° 06' Sur
Marte: 5° 50' Sur
Júpiter: 0° 33' Norte
Saturno: 1° 21' Norte
Urano: 0° 04' Sur
Neptuno: 1° 18' Sur.

Dejamos de lado a Plutón, pues su Latitud es demasiado considerable para obtener buenos resultados en los cálculos. Además: su influencia nos parece exagerada. De hecho, hemos de preguntarnos si una Conjunción con Plutón estando, por ejemplo, a 17° de Latitud Zodiacal, puede realmente tener algún efecto.

CAPITULO II

EL CALCULO DE LAS DIRECCIONES DEL MC Y DEL ASC.

El estudio "dinámico" de un Tema, comienza siempre por las Direcciones del MC y del ASC, que no tienen ningún problema. Podemos para ello, en el caso que nos ocupa (LG 48°46'), utilizar simplemente una Tabla de Casas para París. Pero, con la Tabla de Ascendentes, generalmente será más fácil y mucho más preciso. Ante todo, digamos que el MC, en todos los temas, debe ser dirigido por la columna o Latitud de 00°00'. Su TS inicial (en el ejemplo que nos ocupa de Raymond Poincaré), es de 08.40.00. Para "dirigirlo" a 27°48' de Sagitario -suponiendo un Trígono con el Sol-, es necesario mirar, siempre en la columna de 00°00' aquel TS correspondiente a dicho grado zodiacal. Para 27°42' de Sagitario se encuentra un TS de 11.50.00. Como este grado es el más próximo al que buscamos (27°48'), no vale la pena el hacer una interpolación. El Arco de Dirección viene dado por la resta:

$$11.50.00 - 08.40.00 = 03.10.00$$

(que es el Arco de Dirección del MC en Trígono al Sol). En seguida vamos a convertir estas 3 horas y 10 minutos de Arco de Dirección en años y meses de existencia o de tiempo de vida.

De esta forma, se puede continuar "dirigiendo" el MC, por ejemplo, a 20°22' de Capricornio, donde prácticamente estará en Conjunción con Marte, en Cuadratura a la Luna y en oposición a Venus. En la columna para las Latitudes de 00°00' de la Tabla de Ascendentes, 20°22' de Capricornio corresponden a un TS de 13.28.00 (los segundos que se pueden obtener en la interpolación los dejamos de lado para poder facilitar las explicaciones); y el Arco de Dirección es:

$$13.28.00 - 08.40.00 = 04.48.00$$

(de paso, anotemos que Raymond Poincaré falleció cuando su edad correspondía a 04.48.00).

Supongamos ahora que no se quiere determinar un Arco de Dirección, sino determinar la posición del MC dirigido en un momento dado de la vida. Para ello, se ha de convertir la edad en TS y se añade este TS al TS inicial del MC. Por ejemplo, en el momento de su elección a la Presidencia de la República, el sujeto tenía una edad de 03.22.00 (3 horas y 22 minutos), entorno de (más o menos):

$$08.40.00 + 03.22.00 = 12.02.00$$

lo que con 00°00' del Polo, da 00°27' de Capricornio. (El MC había pasado de muy poco el Trígono con Saturno).

Para dirigir el ASC, el principio es el mismo, pero en esta ocasión ha de partirse de un TSI de 14.40.00 y hacer el cálculo bajo un Polo de 48°46'. Entonces, vamos a tomar la "media" de las

cifras dadas por las columnas de 48° 30' y 49° 00' de la Tabla de ASC.

Por ejemplo, para dirigir el ASC al Trígono de Júpiter a 11° 22' de Leo, vamos a buscar el grado en la columna de 49°, lo que nos da un TS de:

18.21.00 - 14.40.00 = 03.41.00 (11° 21' de Aries Trígono a 11° 22' de Leo), que es el Arco de Dirección entre el ASC y el Trígono de Júpiter (en este momento de su vida se preparaba el armisticio de 1.918). Podemos así, fácilmente calcular la Cuadratura a Marte a 19° 19' de Capricornio, la cual -siempre bajo la columna o latitud de los 49° 00' -, nos da:

$$18.36.00 - 14.40.00 = 03.56.00$$

(en esta época, ni era Presidente ni Ministro).

Si se quiere conocer la posición del ASC, por ejemplo, cuando se acerca el final de su vida, sabemos que el TS es de 4h 48m (es lo que vivió). Entonces, es necesario sumar: 14.40.00 + 04.48.00 = 19.28.00, lo que -siempre en la columna o latitud de 49° 00' -, nos da un ASC cercano a 13° 38' de Tauro. (Se puede notar que el ASC acababa de pasar la Cuadratura con Mercurio, Señor de la VIII).

CAPITULO III

LA NOCIÓN DE "POLO" DE LOS PLANETAS.

El lector que quisiera una definición de la palabra "Polo" o bien de "Elevación Polar", puede dirigirse al Tomo I del "Diccionario Astrológico", a la palabra "Cosmografía", pag. 137. Aquí, como buscamos una gran simplificación, solamente diremos que el Polo es un ángulo auxiliar que sirve para "dirigir" los planetas. Lo primero que se impone, es -pues-, atribuir a cada astro de la Carta Natal el Polo que le corresponde; y es aquí que vamos a abordar la operación que pide más atención, pero que no presenta ninguna dificultad.

La primera operación consiste en anotar los Polos de las diferentes cúspides o puntos de las Casas. Ya conocemos estos Polos, porque nos han servido para domificar el Tema. Ahora, tan sólo nos queda fijarnos en la siguiente tabla:

Polo del MC = 00° 00'		Polo de I = 48° 46'	
	+30° 00		-04° 16'
Polo de XI = 30° 00'		Polo de II = 44° 30'	
	+14° 30'		-14° 30'
Polo de XII = 44° 30'		Polo de III = 30° 00'	
	-04° 16		-30° 00'
Polo de I = 48° 46'		Polo de IV = 00° 00'	

Vamos a dejar de lado las CASAS OCCIDENTALES (IV-V-VI-VII-VIII-IX), ya que no son utilizadas en este método de cálculo. Todos los planetas que son OCCIDENTALES, serán "transportados" hacia la parte ORIENTAL del Tema, añadiéndoles 180° 00' a su Longitud e invirtiendo el signo de la Latitud Zodiacal. Por ejemplo, la Luna (situada a 20° 22' de Libra y con 05° 06' de Latitud Sur), será "dirigida" partiendo de 20° 22' de Aries y con 05° 06' de Latitud Norte.

No existe ninguna operación que se pueda hacer con la Tabla de Ascendentes y la Tabla de los Polos que nos dé de golpe la Altura polar o el Polo de un planeta. Es indispensable el encontrar dicho Polo por aproximaciones sucesivas, que no piden más que algunos minutos.

La primera operación a hacer, consiste en evaluar a "ojo" el Polo de un planeta tomando como punto de referencia el Polo de las Casas (ya indicado anteriormente). De esta forma, para Marte -que está cerca del ascendente (48° 46')-, se puede estimar su Polo a 48° 30'. Neptuno, que se encuentra entre la II (44° 30') y la III (30° 00') y casi a la mitad, le atribuimos un primer Polo de 38° 00'. Para el grado zodiacal de Plutón (sin latitud) que se halla cerca del FC, le damos por deducción 04° 00'. Para el Sol y Saturno, que los podemos "transportar" a 28° 00' de Leo, cerca de la cúspide de la II (44° 30'), podemos anotar 43130'. Para el grupo Mercurio/Júpiter, hacia el grado 12° de Leo, anotamos 46° 00'. Para la Luna, a 20° 00' de Aries, cerca de la III, 28° 00' de Polo. A Venus lo transportamos literalmente sobre Marte y

tendrá el mismo polo de $48^{\circ}30'$. En cuanto a Urano, "transportado" al medio de la XI, buscamos el Polo de la mitad de la XI en la Tabla y nos saldrá un primer Polo de $39^{\circ}00'$.

En resumen:

El Sol y Saturno, primer Polo estimativo:	$43^{\circ}30'$
Júpiter y Mercurio, " " "	$46^{\circ}00'$
Marte y Venus, " " "	$48^{\circ}30'$
La Luna, " " "	$28^{\circ}00'$
Urano, " " "	$39^{\circ}00'$
Neptuno, " " "	$38^{\circ}00'$
Plutón, " " "	$04^{\circ}00'$

Ha de hacerse notar que nada más que con estos Polos aproximativos, podemos ya calcular las Direcciones y "caer" a algunos años cerca. Para Marte, por ejemplo, que está cerca del ASC y en que el Polo puede ser calculado con una cierta precisión, se "caerá" muy justo. Sin embargo, es aconsejable el ir un poco más lejos y verificar estos Polos. Esto, será una operación que pide un poco de atención y la cual es más bien larga de explicar que de realizar.

Verificación del Polo de Marte (SL, sin Latitud), estimado a $48^{\circ}30'$.

Para ello, es preciso tomar la Tabla de ASC en la columna de $48^{\circ}30'$ y buscar el grado lo más cerca posible de $19^{\circ}19'$ de Capricornio (que es la Longitud de Marte). Esto nos da un TS de 15.13.00 y la diferencia de este TS con el TSN (natal) es de:

$$15.30.00 - 14.40.00 = 00.33.00, 33 \text{ minutos.}$$

A estos 33 minutos, los llamaremos Desviación del TS.

Para continuar con las operaciones -y para facilitar el trabajo, es preferible utilizar la Tabla PR (Tabla de Polos de Regiomontanus) del cuadernillo del Suplemento Técnico, eligiendo la columna marcada para París, en que la LG es más cercana es $48^{\circ}46'$.

"Entramos", pues, en dicha Tabla PR con la Desviación del TS de 33 minutos y encontramos que el Polo correspondiente a esta Desviación es de $48^{\circ}34'$ para París ($48^{\circ}54'$), de manera que para $48^{\circ}46'$ se puede considerar como bueno un Polo de $48^{\circ}30'$. El Polo será bueno porque hemos encontrado en dos ocasiones la misma cifra. Según esto, podemos partir de $48^{\circ}30'$ y recaemos sobre $48^{\circ}39'$, dando el Polo como bueno. En el Tema Natal podemos anotar:

tar:

Polo de Marte = $48^{\circ}30'$

Remarquemos que la variación del Polo Regiomontanus en la Casa I y la XII es muy fiable, de manera que a primera vista en muchas ocasiones podemos sacar el Polo definitivo.

Pasemos a la verificación del Polo de Neptuno, estimado a $38^{\circ}00'$ sin tener en cuenta la Latitud Zodiacal por un momento. En la columna 38° de la Tabla de ASC, el grado $28^{\circ}46'$ de Piscis es ASC con un TS de 17.57.00. De esta manera:

$$17.57.00 - 14.40.00 = 03.17.00$$

de desviación de TS, que nos va a servir para entrar en la Tabla

PR. Buscamos la columna París y leemos: 37° como segundo Polo de Neptuno. Hace falta hacer otra verificación y tomamos la columna de $37^\circ 00'$ de la Tabla de ASC, que para $28^\circ 47'$ de Piscis nos da un TS de 17.57.00, idéntico al precedente; y ello, nos va a dar un Polo definitivo redondeado a $37^\circ 00'$.

Polo de Neptuno = $37^\circ 00'$

Para la Longitud de Plutón, a $09^\circ 21'$ de Tauro, tenemos a 4° un Polo de TS: $20.24.00 - 14.40.00 = 05.44.00$, desviación de TS que cae en la Tabla PR, y siempre en la columna de París, un segundo Polo de $04^\circ 44'$, de manera que para $48^\circ 46'$ el Polo sería de $04^\circ 34'$ aproximadamente. Como el Polo sería bajo, es inútil el hacer una nueva verificación; entonces, podemos considerar a 04° como válido. (En general, cuando el Polo cae por debajo de los 15° ó de los 20° , no es necesario buscar una gran precisión).

Seguidamente, pasamos a la Luna (sin tener en cuenta su Latitud zodiacal), situada a 20° de Aries y bajo un primer Polo de 28° , lo que nos da como primer TS: $18.58.00 - 14.40.00 = 04.18.00$ de desviación de TS, el cual nos da en la Tabla PR -bajo la columna de París-, un segundo Polo de 26° que es preciso verificar. Ahora bien: 26° de Polo, la Luna pasa al ASC por un TS de:

$$19.00.00 - 14.40.00 = 04.20.00,$$

lo que da un tercer Polo de $25^\circ 49'$; suponiendo para el lugar natal ($48^\circ 46'$) un Polo de $25^\circ 43'$ aproximadamente, pero como este grado no figura en la Tabla de ASC, vamos a darle $26^\circ 00'$.

Polo de la Luna = $26^\circ 00'$

Para el Sol, a $27^\circ 47'$ de Leo, tenemos un Polo de salida de $43^\circ 30'$ y un primer TS de $16.47.00 - 14.40.00 = 02.07.00$, lo que es igual a $44^\circ 14'$ para París y $44^\circ 08'$ para $48^\circ 46'$. Siendo el resultado muy parecido, anotamos:

Polo del Sol = 44°

Siendo el primer Polo de Júpiter de 46° , el grado $11^\circ 22'$ de Leo está en el ASC en el TS de: $16.11.00 - 14.40.00 = 01.31.00$, con un Polo de $46^\circ 30'$, en lugar de 46° . Ya que la desviación es fiable, podemos anotar:

Polo de Júpiter = $46^\circ 30'$

En cuanto a Urano, lo situamos a $11^\circ 45'$ de Sagitario (su Longitud está a $11^\circ 45'$ de Géminis), bajo un primer Polo de 39° y acaba ascendiendo por un TS de 11.58.00. Aquí, como el TSN es más alto que el TS del planeta, es preciso invertir la resta:

$14.40.00 - 11.58.00 = 02.42.00$, lo que da un segundo Polo de $41^\circ 03'$ para París y de $40^\circ 57'$ para Bar-Le-Duc. Siendo el desvío de 2° es necesario hacer otra verificación:

A 41° , el grado $11^\circ 45'$ de Sagitario asciende por un TS de 12.04.00, y: $14.40.00 - 12.04.00 = 02.26.00$, lo que nos da un tercer Polo de $41^\circ 40'$. Como la desviación es aún sensible, es preciso hacer aún otra verificación a fin de ver si hemos de tomar 41° ó 42° visto que en nuestra Tabla de ASC no se encuentra el de $41^\circ 30'$. A 42° , Urano asciende a las 12.08.00, y:

$14.40.00 - 12.08.00 = 02.32.00$, lo que nos da un cuarto Polo de $42^\circ 04'$ para París y de $41^\circ 58'$, aproximadamente,

para Bar-Le-Duc. Anotamos pues:

Polo de Urano = 42°

Hemos dejado de lado a Saturno, ya que el Polo es casi el mismo que el del Sol; Venus, ya que el Polo vale lo mismo que el de Marte aunque entre ellos haya oposición; y el de Mercurio, que está muy cerca al de Júpiter.

OBSERVACIÓN IMPORTANTE

En las operaciones que se acaban de mencionar, es muy importante el diferenciar el TS de ascendencia que corresponde al grado zodiacal ocupado por el planeta y en una columna o Polo de la Tabla de ASC, del desvío de TS, que es siempre una diferencia entre el TS natal y el TS de ascendencia de un planeta. Este desvío de TS sólo sirve para "entrar" en la Tabla PR. No hace falta mencionar que cuando se busca un Polo en la Tabla PR, siempre es necesario hacerlo en la columna correspondiente a la LG, Latitud Geográfica del Lugar de Nacimiento.

Asimismo, notar que existen dos Tablas de Polos: la que se reproduce en la cubierta (a fin de que sea más fácil de consultar) y que da simplemente el Polo de las cúspides de las Casas (y que reproducimos aquí, en este Libro electrónico aumentada y ampliada, tanto para Regiomontanus como para Campanus); y la que está encartada en un cuadernillo de 8 páginas y que da los polos correspondientes a todos los desvíos de TS (prácticamente, los polos de cada grado de una casa)

CAPITULO IV

COMO "DIRIGIR" UN PLANETA.

Desde que se tiene la posesión del Polo de un planeta, el trabajo más grueso ya está hecho: se le desplaza como si se tratara del ascendente, pero bajo su polo.

Vamos a dirigir al Sol. Primeramente, examinemos la cuadratura de Venus a 20° 24' de Libra. Ya que partimos de 27° 48' de Acuario (recordemos que la posición real del Sol es de 27° 48' de Leo), el Arco de Dirección -en cuestión-, consiste en medir el tiempo que tardará el Sol para ir del grado mencionado a 20° 44' de Aries. Anotamos el TSI (Tiempo Sideral Inicial) del Sol a 44° suponiéndolo a 16.48.00 y el TSD (Tiempo Sideral de Dirección) cuando está a 20° 24' de Aries, que ya es de 18.44.00. Entonces:

$$18.44.00 - 16.48.00 = 01.56.00 \text{ de Arco de Dirección.}$$

La conjunción del Sol con el MC, se medirá a 12° 37' de Tauro, siempre bajo el Polo del Sol de 44°, lo que da un TSD de:

$$19.38.00 - 16.48.00 = 02.50.00 \text{ (esta época, se corresponde bastante cerca con el momento de su boda).}$$

El Sextil Sol-Marte, siempre bajo el Polo de 44°, se medirá a 19° 19' de Tauro. Así:

$$19.56.00 - 16.48.00 = 03.08.00 \text{ (hacia esa época, entró en la Academia Francesa: Marte, Señor de la III).}$$

La Cuadratura Sol-Saturno se medirá a 29° 18' de Tauro, lo que nos da un TSD de:

$$20.26.00 - 16.48.00 = 03.38.00 \text{ (esto, se corresponde con el período muy penoso de la guerra (1.917): en esa época, era el Presidente de la República). Se puede anotar, de paso, la Oposición con Urano, al mismo tiempo que el Trígono sobre Júpiter a 11° 45' de Géminis, lo que nos da:}$$

$$21.08.00 - 16.48.00 = 04.20.00 \text{ (estabilización de la moneda del franco, gran suceso de prestigio, a causa de Júpiter).}$$

Al igual que hicimos para el MC y el ASC, podemos buscar la posición del Sol para una edad determinada. Por ejemplo, para la época del fallecimiento nos basta con añadir 04.48.00 a 16.48.00; la primera cifra (04.18.00) es la edad, y la segunda (16.48.00) el TSI del Sol para encontrar la posición de este último a 19° 10' de Géminis suponiéndolo a 19° 10' de Sagitario (el Sol, no parece haber jugado ningún papel en el momento de la muerte según los aspectos tradicionales; pero es necesario decir que una distancia de 110° le separa de Saturno: según las estadísticas, este ángulo de 110° parece maléfico).

Es inútil el dar otros ejemplos, ya que se va a proceder igualmente para los otros planetas. Eso sí: hay que ser muy cuidadosos en elegir para cada uno el propio Polo Calculado.

CAPITULO V

EL ROL DE LA LATITUD ZODIACAL.

La introducción de la Latitud de los planetas en el cálculo de las direcciones, aún es una cosa cuestionable; pero si por lo general se repugna a tener en cuenta este factor, es porque probablemente viene a complicar sensiblemente las operaciones. No obstante, si se pueden aproximar lo más posible los datos astronómicos del problema, es necesario el tener en cuenta a la latitud de los planetas cada vez que exceda 1° .

Las perturbaciones aportadas, son las siguientes:

1).- La LZ modifica ligeramente el TS de ascendencia de los planetas.

2).- Por motivo de esta consecuencia, ello hace que el Polo varíe.

3).- Si la LZ (Latitud Zodiacal) es considerable y si el Polo es elevado, el Desvío en la Dirección puede alcanzar uno o dos años por grado de Latitud.

Hay tres casos de este tipo en nuestro ejemplo (que más tarde o temprano se revela como un excelente ejercicio): Marte y Venus que tienen -ambos-, un elevado Polo (aproximadamente de 48°) y casi 6° de Latitud zodiacal; y la Luna, que tiene $5^{\circ}06'$ de LZ, pero con un Polo más débil.

Para fijar las ideas sobre el rol de la Latitud, hemos de calcular dos direcciones de Marte (el planeta más sensible bajo esta influencia): con y sin latitud. Hemos de tomar un Arco de Dirección bastante largo, la cuadratura de Marte a Mercurio que se sitúa a $12^{\circ}46'$ de Tauro. Sin tener en cuenta la Latitud, este Arco de Dirección es de 04.14.00, mientras que con Latitud es de 03.42.00: lo que más o menos supone un desvío de unos 8 años. Sin embargo, esto es un caso extremo: es bastante raro que Marte esté cerca de 6° de Latitud. Para la Luna, que tiene un Polo más bajo y para el Arco de Dirección Luna Trígono Saturno, tenemos 04.08.00 y 04.20.00, lo que supone tan solo un desvío de 3 años porque el Polo es bajo: más o menos 30° . Como las Direcciones con Latitud parecen asimismo dar resultados más regulares, más homogéneos, es indispensable el saberlas calcular. Para ello, vamos a proceder de la forma siguiente:

Nos hará falta utilizar tres Tablas:

1).- La Tabla de ASC (o de Ascendentes).

2).- La Tabla PR y

3).- La Tabla CL

del suplemento técnico del apéndice.

La Tabla CL da un coeficiente de corrección (según el Polo del planeta), que se tendrá que multiplicar por la Latitud Zodiacal). Aquí, serán necesarias interpolaciones horizontales y verticales, pero como la Tabla de las Correcciones a la centésima de minuto de TS, se podrá obtener una precisión máxima).

Vamos a empezar por Marte, en que la LZ es de $5^{\circ}50'S$, lo que adoptando los decimales nos da: $50 \times 10 / 6 = 83$, por lo que tenemos que $5^{\circ}50'$ es igual a $5^{\circ}83$. Siendo el Polo de Marte de $48^{\circ}30'$, es necesario buscar en la Tabla CL el coeficiente para $48^{\circ}30'$ y para una Longitud redondeada de 290° con Latitud Sur. Vamos a tomar como primera aproximación la corrección dada para $48^{\circ}52'$, es decir: $7m \times 5,83 = 40m$ en cifras redondeadas. Para una Latitud Sur, la corrección se añade al TS de Marte, lo que nos dará: $15h 13m + 40m = 15h 53m$, y $15.53.00 - TS \text{ natal de } 14.40.00$ es igual a $01.13.00$ ($1h 13m$), desvío del TS que se corresponde en la Tabla PR a un nuevo Polo de $47^{\circ}20'$.

(Nota: la longitud redondeada de 290° corresponde al grado $19^{\circ}18'$ de Capricornio, posición de Marte).

Siendo el desvío sensible, es necesario encontrar el coeficiente de corrección para $47^{\circ}20'$. Interpolando (siempre en la columna de 290° S), se encuentra una cifra comprendida ente 6,23 y 6,77 (tomando la corrección para una Latitud de 5° para simplificar). Esto, da 6,50 para 47° y 6,60 para $47^{\circ}20'$; entonces, $6,6 \times 5,8 = 38$ minutos más o menos.

Ahora bien: para $47^{\circ}30'$, la Ascendencia de Marte es $15.09.00 + 00.00.38 = 15.47.00$, le restamos $14.40.00$ y tenemos otros Polo de $47^{\circ}30'$ para Bar-Le-Duc que consideramos como bueno. Nos queda sólo verificar la corrección del TS efectuando en la Tabla CL una interpolación también cuidadosa. A 48° y para 6° de Latitud, tenemos un coeficiente de 6,90, y a 46° de 6,33, lo que nos da para $47^{\circ}30'$ aproximadamente $6,8 \times 5,8 = 39$ minutos. El TS definitivo de Marte, acaba siendo pues $15.09.00 + 00.39.00 = 15.48.00$, despreciando los segundos. Con este punto de partida, y siempre a $47^{\circ}30'$, encontramos las siguientes direcciones:

- * Marte Trígono MC: 01.39.00. Por esa época, era el jefe del Gabinete.
- * Marte Trígono Venus: 01.53.00 (nada a destacar).
- * Marte Cuadratura ASC: 02.32.00 (nada a destacar).
- * Marte Trígono Sol: 03.08.00 (Academia francesa).
- * Marte Oposición al MC: 03.42.00 (1.917, año difícil).
- * Marte Cuadratura Sol: 04.22.00 (cayó enfermo).
- * Marte Cuadratura Saturno: 04.27.00 (hacia esas fechas: dimisión por enfermedad y dos operaciones).

Vamos a dar otro ejemplo para Venus, que tiene $5^{\circ}54'$ de Latitud Sur, pero que transportado a capricornio acaba teniendo $5^{\circ}54'$ Norte. Bajo el primer Polo de Venus, $48^{\circ}30'$ y en la columna 290° , pero esta vez bajo la línea Norte, para un Polo de $48^{\circ}52'$ encontramos una corrección de $6,2 \times 5,9 = -36$ minutos y el TS acaba siendo (bajo del Polo de 49°), pues del hecho de esta corrección Venus se aproxima al Ascendente: $15.18.00 - 00.36.00 = 14.42.00$, lo que restándole $14.40.00$ nos da: $00.02.00$, el mismo TS del Ascendente; de manera que el Polo exacto de Venus será igual al

de Bar-Le-Duc, 48° 46'. Se podrá "dirigir" a Venus, pues, utilizando la columna ASC de la Tabla de Casas para París.

La Latitud Zodiacal, aún va a intervenir en el vencimiento de las

Direcciones para las Conjunciones y las Oposiciones (podemos descuidarla para los Trígonos y los Sextiles porque su papel se encuentra muy atenuado; en cuanto a las Cuadraturas, se considera su latitud como nula). Por ejemplo, en nuestro Tema, si dirigimos el Ascendente a la Oposición de la Luna para 20° 22' de Aries, será preciso tener en cuenta que este aspecto posee la misma LZ que la Luna, pero de signo contrario: 5° 06' de Latitud Norte; y el coeficiente de corrección tendrá que ser calculado bajo el Polo del Ascendente (48° 46') y no bajo el de la Luna (30°). La Tabla CL nos indica para 48° 52' y 20° de Longitud bajo la línea Norte una corrección de 6,00 x 5,1 = -30 minutos en cifras redondeadas. El vencimiento de la Dirección será obtenido bajo el Polo de 48° 52' (Tabla del folleto de Casas y direcciones), de la siguiente forma: TSD = 18.38.00 - 00.30.00 = 18.08.00, y de aquí le restamos: 18.08.00 - 14.40.00 = 03.28.00. Para encontrar la cuadratura de Marte y de Venus que cae cerca del mismo grado zodiacal, será (tomando 19° 19' como punto de llegada): TSD = 18.36.00 - 14.40.00 = 03.56.00, lo que supone un desvío de 7 años entre la Oposición de la Luna y la Cuadratura de Marte, los cuales (aparentemente), no están separados más que por un grado. Vemos, por dicha comparación, que la fisionomía de las Direcciones puede encontrarse fuertemente modificada por las LZ elevadas; sobre todo si los Polos son igualmente altos.

He aquí otro ejemplo: Sol conjunción Luna. Aquí, hay que tener en cuenta que el Sol está "Dirigido" hacia Acuario y que el aspecto se mide a 20° 22' de Aries; es necesario, pues, tomar la LZ de 5° 06' Norte como anteriormente, pero tener en cuenta que el Polo del Sol no es de 44° y hacer la consecuente corrección. La Tabla CL para 20° de longitud da una corrección de 5,28 x 5,1 = 27 minutos redondeados, por lo que la Dirección es: TSD para 44° - TSI del Sol; es decir: 18.44.00 - 00.27.00 = 18.17.00, y de aquí le restamos: 18.17.00 - 16.48.00 = 01.29.00. Mientras que la cuadratura del Sol/Marte sería de 18.42.00 - 16.48.00 = 01.54.00

En las Direcciones con LZ no hace falta, pues, dejar de considerar el hemisferio en el cual se efectúa la Dirección. Por ejemplo, para la conjunción de Venus con Saturno, será preciso tomar la corrección para 1° 21' Sur a 29° de Acuario. Si se quiere dirigir a Plutón (que es oriental)) a la Oposición de Marte, es preciso tomar 5° 50' de LZ Norte y calcular la corrección para 19° de Cáncer. Como el Polo de Plutón es muy bajo (4°), la corrección sólo será de 5,83 x 0,45 = + 3 minutos. Para la conjunción Plutón-Venus, que tiene LZ Sur, la corrección sería sensiblemente la misma, pero de signo contrario: -3 minutos.

Pensamos que estos ejemplos son más que suficientes; y para terminar, vamos a trazar la tabla completa de los elementos de base que nos va a servir para dirigir a todos los planetas.

PLANETA	LZ	POLO REGIO	CORRECCION TS	TSI
EL SOL		44° 00'		16.48.00
LA LUNA	05° 06' S	30° 00'	-19 m	18.38.00
MERCURIO	02° 20' S	47° 00'	-13 m	13.04.00
VENUS	05° 54' S	48° 46'	-36 m	14.42.00

MARTE	05° 50' S	47° 30'	+39 m	15.48.00
JUPITER	00° 53' N	46° 30'	+02 m	16.14.00
SATURNO	01° 21' N	44° 30'	+06 m	16.57.00
URANO	-----	42° 00'	-----	12.08.00
NEPTUNO	01.° 18' S	36° 00'	+04 m	18.01.00

CAPITULO VI

LAS DIRECCIONES CONVERSAS. LAS DIRECCIONES MUNDIALES.

En el proceso de cálculo, las Direcciones Conversas no existen. Se denomina así a la operación que consiste en dirigir un aspecto sobre un planeta. Por ejemplo, la cuadratura del Sol cae a 27° 48' de Tauro. Se supone que este punto del cielo "está impregnado de la influencia solar" y se le puede dirigir, por ejemplo, a la conjunción con Urano. Esta Dirección la llamaremos, por convención generalmente admitida: Urano converso en cuadratura al Sol. Igualmente, otra cuadratura del Sol "cae" a 27° 48' de Escorpión, con lo que se puede dirigir este punto a la Conjunción con Marte. La Dirección, se denominará: Marte converso en cuadratura al Sol. Para calcular estas direcciones, será preciso calcular el Polo de 27° 48' de Escorpión (punto oriental) y dirigirlo hacia Marte, teniendo en cuenta los 5° 50' de LZ Sur de Marte. El mismo Polo nos servirá para determinar la Conjunción con Urano, que se producirá a 11° 45' de Sagitario sin LZ, ya que la LZ de Urano se puede despreciar totalmente. En las Direcciones Conversas no hay ni Conjunciones ni Oposiciones, porque estos aspectos vienen dados automáticamente por las Direcciones Directas. Solamente hará falta considerar a los Sextiles, las Cuadraturas y los Trígonos.

Las Direcciones Mundiales difieren de las Direcciones Zodiacales que han sido el objeto de nuestro estudio hasta el momento, por el hecho de que los Aspectos se miden en las Casas, teniendo en cuenta que cada Casa vale 30° aunque sobre el Zodíaco ocupe 16° como la Casa XI de nuestro tema. Su cálculo es muy complejo como para abordarlo aquí, siendo incluso su utilidad muy dudosa.

Las Direcciones según el método de Placidus se calculan de la misma manera, pero modificando el Polo de cada planeta. Para ello, en lugar de servirnos de la Tabla PR, hay que utilizar la Tabla PP. La diferencia, sobre todo será sensible para planetas situados en las Casas XII I porque la variación del Polo -como observaríamos si comparáramos las dos tablas-, es bastante diferente. Por ejemplo, para el Sol, el Polo Placidus (PP) cae a 38° en lugar de 44°, y para darnos cuenta de la diferencia, tomaremos un Arco de Dirección bastante largo: el Trígono del Sol con Júpiter, que da 04.19.00 en Regiomontanus y 04.46.00 en Placidus. Entre los dos Arcos, tenemos una diferencia de cerca de 7 años. Sin sacar conclusiones precisas, se puede anotar que la primera dirección cae durante el Ministerio triunfal de 1.926-29, mientras que la segunda toma la delantera en un período de mala salud. Esto, es un caso excepcional, ya que habitualmente no hay más que dos o tres años de diferencia. Es por ello que no se

puede hacer ninguna demostración precisa en uno u otro sistema. Sólo podemos contentarnos en decir que Regiomontanus parece SIEMPRE dar los resultados más precisos y justos.

CAPITULO VII

CONVERSIÓN DE LOS ARCOS Y GRADOS DE PRECISIÓN.

En general -los astrólogos-, para convertir los Arcos de Dirección en años y meses, utilizan unas tablas especiales, que suelen estar basadas en el siguiente principio: $59^{\circ}08'$ de Ascensión Recta = 1 año. En Tiempo Sideral, ello nos da:

1 año = 3 minutos y 57 segundos ($03^{\circ}57'$).

Para Raymond Poincaré, fallecido a los 74 años y 2 meses, esto nos da: 4 h 52 m. (04.52.00).

Sin embargo, existen otros métodos de conversión que también son admitidos. El primero, presenta sobre todo un valor simbólico hecho con una base astronómica precisa y consiste en adoptar la siguiente equivalencia:

1° de AR ó $04'$ de TS equivalen a 1 año.

Mediante esta clave, la edad de fallecimiento de R. Poincaré (74 años y 2 meses), correspondería a 04.57.00, con sólo una diferencia de 5 minutos en referencia a la "clave media" de $59^{\circ}08' = 1$ año. El segundo procedimiento ha sido adoptado por el autor (se refiere a sí mismo, a H.J.Gouchon), porque parece dar mejores resultados y parece reposar sobre una base astronómica individual: el paso del Sol en Longitud del Día del nacimiento se corresponde con 1 año de vida (Algunos autores, han preconizado en tomar el paso del Sol en AR, pero el autor ha renunciado a ello por una simple razón astronómica: el Sol se desplaza sobre la Eclíptica y no sobre el Ecuador). Ahora bien: el 20 de Agosto de 1.860, el Sol recorrió $57^{\circ}51'$ (cifra redondeada a $57^{\circ}50'$), y es esta "llave" de $57^{\circ}50' = 1$ año que ha sido utilizada en todos los ejemplos citados. Para la edad del fallecimiento, esto se correspondería con 4h 48m (04.48.00), en lugar de 4h 57 (04.57.00) de la clave simbólica $1^{\circ} = 1$ año, lo que supone un poco más de dos años de error en las Direcciones.

El lector que no está familiarizado con la práctica astrológica, probablemente se extrañará de todas estas fluctuaciones, de todos estos problemas no resueltos. Se le ha de remarcar que la búsqueda astrológica se efectúa en un dominio bastante difícil, algo parecido a las búsquedas médicas en lo concerniente a ciertas enfermedades, y que los resultados obtenidos con diferentes métodos son siempre parecidos y con una elección difícil; en fin: hasta el momento presente, los astrólogos son artesanos que trabajan aisladamente, por lo que se necesitaría un laboratorio astrológico. Es con motivo, además, de ayudar a todos los busca

dores del futuro, dando un método rápido, que esta obra lo publica.

Para convertir un Arco de Dirección en años y meses según el Paso del Sol, a falta de tablas apropiadas, se ha de proceder de la siguiente forma:

[Nota de J.Lluís Albareda: en el apéndice de este libro electrónico, he podido subsanar este problema, publicando unas Tablas del Paso diario del Sol con sus equivalencias correspondientes.]

Como los Arcos de Dirección determinados con la Tabla de Ascendentes están siempre expresados en horas y minutos, conviene convertir el Paso del Sol en minutos y en segundos, o más exactamente: en minutos y fracciones decimales. Para los diferentes "pasos diarios" del Sol, ello viene dado por:

Si el paso del Sol es de:	Un año de vida, equivale (minutos de tiempo)
-----	-----

57'15''	3,8166
57'30''	3,8333
57'45''	3,8500
58'00''	3,8666
58'15''	3,8833
58'30''	3,9000
58'45''	3,9166
59'00''	3,9333
59'15''	3,9500
59'30''	3,9666
59'45''	3,9833
60'00''	4,0000
60'15''	4,0166
60'30''	4,0333
60'45''	4,0500
61'00''	4,0666
61'15''	4,0777

Es evidente que para los pasos que no figuran en esta Tabla, se podrá fácilmente el hacer interpolaciones, dando la precisión en cifras redondas. Para Poincaré, en que el "paso" del Sol es de 57'50'', la cifra a adoptar será:

58'00''.....	3,8666
57'45''.....	3,8500

	0,0166

Y 0,0166 dividido por 15'' = 0,0011
con lo que:

$0,0011 \times 5'' (57'50'' - 57'45'') = 0,0055$

Por lo que: $3,8500 + 0,0055 = 3,8555$

Supongamos ahora que queremos convertir en años y meses el Arco de Dirección encontrado de 4h 19m (04.19.00). La primera cosa a hacer, consiste en convertirlo todo a minutos: lo que nos da para 04.19.00 = 259 minutos. Dividiendo esta cifra por 3,8555 se obtendrá el número de años y una fracción decimal del año. Es

aconsejable el hacer las operaciones con una Tabla de Logaritmos decimales de 7 cifras, o con una calculadora.

$$259 / 3,8555 = 67 \text{ años y } 17/100 \text{ meses} = 67 \text{ años y } 2 \text{ meses.}$$

No aconsejamos ser tan minuciosos en los cálculos, salvo casos muy especiales; es preferible, en la interpretación de las Direcciones, de tener en cuenta un orbe de al menos 1 año, lo que dará cabida a la mayor parte de las desviaciones, pudiendo probar el uso de los diferentes sistemas.

```
      *
    *  *
  * * * * *
* * * * * * *
* * * * * * * *
```

Nos queda tan sólo dar una idea de la precisión que se puede obtener en el cálculo de las Direcciones por el método simplificado que ha sido expuesto a lo largo de estas páginas. A tal efecto, algunas verificaciones han sido efectuadas por el cálculo trigonométrico. El resultado ha sido:

* Dirección de Marte (caso, asimismo, delicado a causa de su LZ), al Trígono del Sol:

- Con la Tabla de ASC.....3h 8m
- Cálculo directo.....3h 7m 8s

* Dirección Sol sextil Ascendente:

- Con la Tabla de ASC.....2h 43m
- Cálculo directo.....2h 42m 40s

* Dirección de Marte en Cuadratura al Sol:

- Con la Tabla de ASC.....4h 22m
- Cálculo directo.....4h 21m 36s

* Dirección de la Luna al Trígono de Júpiter:

- Con la Tabla de ASC.....3h 7m
- Cálculo directo.....3h 6m 32s

Estimamos, pues, que la demostración es concluyente; de manera

que en la determinación del TSI y TSD, jamás hemos hecho intervenir a los segundos de tiempo para las interpolaciones.

CAPITULO VIII

RESUMEN DE LAS DIRECCIONES. SUGERENCIAS.

* Para dirigir un planeta con la Tabla ASC, ante todo es preciso atribuirle un Polo. Este, se evalúa primeramente a "vista de ojo" basándose en las Cúspides o puntas de las Casas; luego, se verifica con dos o tres operaciones sucesivas, que no comportan más que algunas restas de TS.

* Si se busca la precisión, anotadlo para obtener un Polo lo más exacto posible, consignando las interpolaciones en todas las operaciones.

* Cuando se haya obtenido un Polo que presente una desviación sensible con las columnas de la Tabla de ASC, por ejemplo $41^{\circ}35'$ ó $37^{\circ}30'$, y deseáis un buen resultado, debéis ante todo Dirigir el planeta bajo el Polo de $41^{\circ}00'$ ó $37^{\circ}00'$; luego haréis la misma operación bajo el Polo de $42^{\circ}00'$ ó de $38^{\circ}00'$; y finalmente, hacer una interpolación entre los dos resultados obtenidos.

* Todo esto anteriormente dicho, bien entendido, supone que se sabe y conoce hacer bien las interpolaciones.

* Primero hay que familiarizarse con las Direcciones Sin Latitud, antes de hacerla intervenir.

* También hay que familiarizarse con el uso de la Tabla de ASC, con la Tabla de los Polos y asimismo con la Tabla CL.

* No confundir LG (la Latitud del Lugar de Nacimiento), con LZ (Latitud Zodiacal de un astro), con Desviación de TS; esto último, sirve únicamente para "entrar" en la Tabla PR o (PP).

* Notar que el Desvío de TS nunca puede sobrepasar las 6 horas. Si este es el caso, es que se ha producido un error de cálculo en alguna parte.

* El Desvío de TS puede tomarse en los dos sentidos; es decir: se le puede restar el TS de un planeta del TSN, o bien restarle el TSN del TSI de un planeta. A veces, es necesario añadir 24 horas.

* Es evidente que dos astros que se encuentran casi juntos, como el Sol y Saturno en el ejemplo -o Mercurio y Júpiter-, o bien que están en oposición como Marte y Venus (tema de Poincaré), pueden tener casi el mismo Polo y casi las mismas Direcciones (pero inversas, si se trata de una oposición).

* En el método de Regiomontanus, se puede decir que las Casas XII y I tienen casi $04^{\circ}00'$ de Polo; las Casas XI y II tienen casi $14^{\circ}00' / 15^{\circ}00'$ de Polo; y las Casas X y III valen cerca de $30^{\circ}00'$ de Polo, lo que se puede aplicar a casi toda Francia, salvo para la casa X, que en Marsella -por ejemplo-, no vale más de $25^{\circ}00'$. Estas nociones os serán útiles para evaluar el primer Polo a "vista de ojo".

* Para los que tienen prisa y que no buscan más que una visión conjunta para dos o tres años -por ejemplo-, es posible (con un poco de practica), el calcular las Direcciones basándose bajo un Polo simplemente evaluado al primer golpe de vista -lo que no pide más que un minuto o dos-.

* Bajo el plan de la organización del trabajo, se aconseja el tener el Tema Natal situado delante de uno mismo, la Tabla ASC a la izquierda y la Tabla PR a la derecha, de manera que permita consultar conjuntamente los dos documentos y poder inscribir también los resultados sobre la carta.

* Con un poco de practica, podéis obtener el cálculo para 20 años de Direcciones en el transcurso de una tarde.

CAPITULO IX

ALGUNAS SUGERENCIAS PARA LA INTERPRETACIÓN.

Si fuera posible, volveríamos sobre esta cuestión que pediría, en principio, un examen particular de cada aspecto. Pero es posible el interpretar las Direcciones inspirándose en la significación de los aspectos del propio Tema natal. Podéis pues, dirigiros a la palabra "aspectos" del Diccionario Astrológico, Tomo I, buscando las adaptaciones a las influencias anuales.

Por ejemplo, cuando en el Diccionario se habla de los buenos aspectos entre el Sol y Júpiter, hemos de considerar sobre todo el párrafo d) -destino-, y lo podéis adaptar de la siguiente manera: año muy afortunado en general, sobre todo para las finanzas (Júpiter) y para el prestigio o los honores (Sol). En una situación modesta, posibilidad de aumento, de cambio de dirección. Bueno año para pedir un apoyo de las personas influyentes o para emprender alguna cosa difícil. En el Tema de Poincaré, el Trígono del Sol a Júpiter (04.19.00) corresponde a 1.927-1.928, año de la estabilización del franco, lo que constituyó una forma de punto culminante de su prestigio. Y el efecto del aspecto se encontraba aquí..."echado a perder" (más o menos) por la Oposición de Urano. Si el lector no posee aún el Tomo II del Diccionario Astrológico, puede consultar la mayor parte de los tratados que dan una significación más o menos detallada de los aspectos. (1).

(1): Se aconseja el "Tratado practico de Astrología", de André Barbault, que atrae la atención por la referencia psicológica que puede engendrar cada aspecto.

Además: podemos resumir la situación, dando las notas siguientes de consulta para las Direcciones:

- * del MC, para los cambios de situación (buenos o malos).
- * del ASC, para las iniciativas personales y para la salud.
- * del Sol, para la salud y los sucesos en general; también para la probabilidad de matrimonio en las mujeres si la edad es compatible.
- * de la Luna, para la salud; pero sobre todo para la vida privada y las posibilidades de matrimonio en un Tema masculino.
- * de Saturno, para todos los males, enojos y reveses en general.

* de Júpiter, para todos los períodos en que existe buenaventura, una suerte en tregua en el destino; o bien para los malos aspectos, enojos de salud debidos a excesos, pérdidas por despilfarros, falta de moral, etc.

* de Marte, para las iniciativas que requieran energía, para el trabajo personal; pero también para los riesgos de accidentes y los reveses debidos a las imprudencias o impulsos.

* de Venus, para todo lo referente a las satisfacciones amorosas, con un menor grado para los períodos de suerte menor.

* de Mercurio, para todo lo referente a los estudios y los viajes.

* de Urano y de Neptuno, para todos los imprevistos de la vida, misteriosos e inesperados.

CAPITULO X

LOS ACONTECIMIENTOS Y LAS DIRECCIONES.

Sería exagerado el querer encontrar una correspondencia rigurosa entre los acontecimientos y las Direcciones, tanto más que otros factores también intervienen: Grandes Tránsitos, Revoluciones, etc. Por otro lado, en el momento en que se han escrito estas líneas, no tenemos más que una biografía fuertemente sumarial del individuo. Sin embargo, es lo que hemos anotado aquí. Para convertir la edad del acontecimiento en TS, hemos tenido en cuenta el paso del Sol del día del nacimiento: 57'50'' = 3,8555 de TS = 1 año, lo que nos da:

Acontecimiento	Edad en TS	Direcciones Cercanas	TS

Jefe del Gabinete del Ministerio.	01.38.00	Marte Trig. MC.	01.39.00
Diputado en 1.887	01.44.00	Neptu. Trig. ASC. ASC. Tríg. Urano	01.45.00 01.40.00
Diputado en 1.893	02.07.00	Satur. Sext. Sol MC. Trig. Merc.	02.05.00 02.05.00
Diputado en 1.898	02.26.00	Venus Sext. MC.	02.28.00
Diputado en 1.902	02.41.00	Sol Sext. ASC.	02.43.00
Senador en 1.903	02.46.00	Sol Conjun. MC.	02.50.00
Fecha de la Boda: 17/08/1904	02.49.00	Sol Conjun. MC. Jupit. Sext. Satur. Jupit. Sext. Sol	02.50.00 02.46.00 02.43.00
Academia Francesa (1.909)	03.09.00	Marte Trig. Sol MC. Trig. Sol Sol Sext. Marte Luna Trig. Jupit.	03.08.00 03.10.00 03.08.00 03.07.00

Presidente República Francesa
(17/01/1913) 03.22.00

Mercu. Sext. ASC. 03.20.00
MC. Trig. Satur. 03.17.00
Mercu. Conjun. MC. 03.26.00
Jupit. Conjun. MC. 03.18.00

Año problemático y
difícil: 1.917 03.38.00 a 03.42.00 Marte Cuadratura Mercurio y
Oposición al MC. 03.42.00

Sol Cuadrat. Satur. 03.38.00

Gran Ministerio
1.926 a 1.929. Punto
culminante de

Prestigio. 04.14.00 a 04.25.00 ASC. Trig. Sol 04.13.00
ASC. Trig. Satur. 04.16.00
Luna Trig. Sol 04.14.00
Luna Trig. Satur. 04.21.00
Sol Trig. Jupit. 04.19.00

Enfermedades y
operaciones 04.26.00

Marte Cuadr. Sol 04.22.00
Marte Cuadr. Satur. 04.27.00
Sol Oposic. Urano 04.20.00

Fallecimiento
(15/10/1.934) 04.48.00

Sol a 11° de Satur. 04.48.00
Ura. Conjun. Satur. 04.46.00
Marte a 135° Luna y a
45° de Venus 04.46.00
MC. Cuadrat. Luna 04.48.00
MC. Opos. Venus 04.45.00
MC. Conjun. Marte 04.47.00
ASC. Cuadrat. Mercu. 04.47.00

Traducido del francés por
Josep Lluís Albareda
Mail: astrologo@teleline.es
Mail: jlalbarda2@yahoo.es